

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUYE

Kibuye, le 18 septembre 58.-
de

(*) N° 3663/Just.5

Réf. n° :

Annexe
Bijlage :

Objet
Voorwerp :

Inspection prison
Kibungu..-

Transmis copie pour information à Monsieur
le Chef du Service des Affaires Politiques
Administratives et Judiciaires à USUMBURA,-
suite à son télégramme n° 111/04/521216 du
16 courant.-

Pour l'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assistant Ppal,
P.H.PATTYN.,



A Monsieur l'Administrateur de Territoire
de et à KIBUNGU..-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous faire tenir, en annexe, la let-
tre n° 1112/05093 du 10 septembre 1958 me parvenue par erreur
ce jour.-

Pour l'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assistant Principal,
P.H.PATTYN.,

RM/LGasp
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

Usumbura le de 10 septembre 1958

C. N° 1112/ 05093

SERVICE DES A.P.A.C.

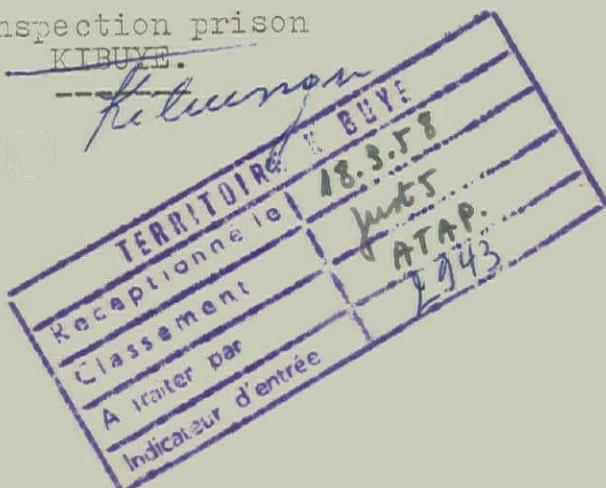
Transmis copie pour information à M. le Directeur des Travaux Publics à Usumbura.

Réf. n° :

Annexe :
Bijlage

Objet :
Voorwerp

Inspection prison
KIBUYE



Monsieur l'Administrateur de Territoire
à
KIBUYE.

Kibuye

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que j'ai relevé le point suivant dans le rapport inspection médicale de la prison de Kibuye effectuée le 12 juillet 1958 dernier par le Docteur LANGIE S.

" Les cachots servant à l'internement de fous dangereux devraient comporter une lucarne indispensable pour une surveillance efficace, de plus le mode de fermeture des cachots devrait être rare (nécessité de cadenas dont seuls les gardiens posséderaient la clef".

Je vous saurais gré de bien vouloir me faire connaître les mesures que vous envisagez de prendre pour permettre la réalisation des aménagements dont question ci-dessus au quartier des aliénés.

Le Chef du Service des Affaires Politiques,
Administratives et Judiciaires, a.i.

R. BELLON,

R. Bellon